

kontuola...



Antzuolako
jaixak 2000



Antzuolako

joixak

2000

KONTUOLA

61 zenbakia. Berezia.
2000ko uztailaren 7a.

Azaleko argazkia:
Kontuola

Idolaz elkarte, Antzuola Kazetariak:

Marijo Deogracias
Ainhoa Ugarteburu

Erredakzio kontseilua:

Miren Anduaga
Gotzon Iparragirre
Patxi Kortabarría
Jone Larrañaga

Testuen zuzenketak:

Maripi Laskurain
Lierni Legorburu

Telefonoa eta faxa:

943 76 65 08,
Herri ikastetxea.



Alebin mailako talde irabazlea.

Saskibaloian irabazle

Amaitu da eskola kirola eta antzuolarrak txapeldun gelditu dira. Alebin mailako neska taldea saskibaloian lehenengo sailkatu zen. Antzuolako taldeak ekainaren 8an, eguenean, jokatu zuen finala

Bergarako Mariaren Lagundia-San Martin taldearen aurka. 14 eta 17 irabazi zieten antzuolarrek.

Zorionak koadrila eta segi horrela hurrengo ikasturtean ere!



Pegatina lehiaketa

“Ointxe ein, bihar be izan dein”. Horixe da aurten Idolaz euskara elkarteak antolatutako jaietako pegatina lehiaketako esaldi irabazlea. Pilar Aranguren esaldia da, eta Nagore Igarzak eman dio pegatiña itxura. Pilarrek 20.000 pezeta irabazi ditu.

Arrolaren kanpaldia

Arrolak antolatutako akanpada Erratzun (Baztanen) egingo da aurten, uztailaren 22-23-24-25 artean. Izena emateko epea uztailaren 6an hasi eta uztailaren 11an (asteartean) amaituko da Arrolaren egoitzan.

Animo eta apuntatu zaitezte!!!



IGELTSEROTZA

Jose Luis Zabalo

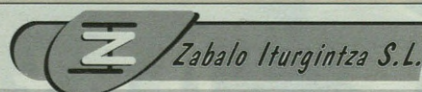
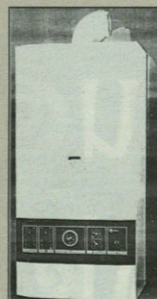
Birgaitzeak • Fatxadak
Teilatuak • Sukalde eta bainu gelak

Kalegoi 9, 1a., ANTZUOLA. Tf. 943 76 60 89

ANTZUOLA

Apainketak eta
isolamenduak
Pladurrezko dibisioak

Kalegoi 21 ANTZUOLA
Tf.: 943 72 30 05
Biltegia: 943 78 70 40



Bidea eginez

Tailerra: Uzarraga bidea 10. Tf. 943 78 71 78

Erakusketa: Kalebarren 1. Tf. 943 78 71 79, Tf. eta F. 943 76 64 73

- Gasa
- Berogailuak
- Haize egokitua
- Enpresen mantenimendua
- Lurrin instalazioak
- Bero-aurrezteak
- Bainugelak. Proiektuak momentuan egiten ditugu DIBaren bidez
- Birgaitze-espeditenteak bideratzen ditugu

Txirrindulari lasterketa domekan jokatuko da

Domekan izango da Antzuola saria. "Iñaki Lete VIII. txirrindulari lasterketa". 55. aldiz egingo da afizionatu mailako lasterketa eta 19, 20 eta 21 urteko txirrindulariek jokatuko dute. Lehendakari txapelketarako baliagarria izango da. David Herrero da txapelketa-ko lehenengo sailkatua, eta bera ere, Saunier Duval taldearekin batera, Antzuolan izango da. Iberdrola, Olarra, Banaka, Caja Rural, Baque eta Ulma Cegasa dira lasterketa jokatuco duten taldeetako batzuk. Lasterketa 09:30ean hasiko da eta helmuga 12:30ean izango da Herriko Plazan.

Ibilbideak 120 bat kilometro izango ditu eta Deskarga, Udana eta Asentzioko mendateak igaroko dituzte txirrindulariek.



Helmuga 12:30ean izango da Herriko Plazan.

Mozanbikeren alde

Mozanbikerako dirua jasotzeko kanpaina egin berri du Anelkar Gobernu Kanpoko erakundeak. Otsailean han gertatutako uholdeak zirela eta, martxoan hasi eta maiatzera bitartean diru bilketa egitea erabaki zuten bailarako GKEk. Antzuolan 376.863 pezeta jaso dituzte, eta bailaran, 6.672.666 pezeta (tartean hainbat enpresaren laguntza ere jaso dute). Jasotako dirua Intermon GKeri emango diote Mozanbikeren duten azpiegitura egiteko. Anelkar taldeko kideek positiboki baloratu dute egindako kanpaina eta antzuolar guztiei eskerrak eman nahi dizkiete.

Presoen alde

Hilaren 12an iritsiko da Antzuolara "Euskal Presoen eskubideen aldeko martxa nazionala". Hori dela eta, Antzuolako Euskal Presoak Euskal Herrira plataformak ongi etorria egingo dio Errekalden eguerdiko 12:00etan, Bergarako bidea segitu aurretik.

Senideak taldeak antolatutako marxa horretaz gain, hilaren 9an, domekan, Aizkorriara ibilaldia antolatu du herriko Plataformak. Ibilaldi hau bailarako beste Plataformekin, Senideak taldearekin eta Gazte Ekimena taldearekin batera antolatu du Antzuolako plataformak, "Euskal Presoak Euskal Herrira" leloarekin.



Hilaren 12an iritsiko da martxa.



Kalebarren 7, ANTZUOLA Tf. 943 78 71 12

**Euskal
sukaldaritza**
**Eguneko
menua**



Jose Gomez
Abad

Errekalde 6, 4-B. Antzuola
943 76 60 19
943 76 60 43



**DESKARGA
AUTOAK**

Antigua auzoa z/g Antzuola.
Tf. 943 76 62 75



Ezkontza erreportaiak
Jaunartze erreportaiak
Argazkiak

Juan Cruz



Bitxitegia
Marrokineria
Erlojuak

Herriko plaza 4, ANTZUOLA
Tf. 943 78 70 66

**LEKU-BERRI
MERENDEROA**

Janariak eta edariak

Tf. 943 76 60 94

Jubilatuen bazkaria domekan izango da

Jubilatuen batzordeak aurten ere bazkaria egingo du domekan. 150 pertsona joango dira gutxi gora behera. Bazkariko menua, arrain zopa, biribilkia eta postrea izango dira, hau ardoz eta kabaz lagundua. Bazkariaren ondoren, erromeria izango da, "Gezalaga anai-arrebek" girotua, dantza gustura egiteko. Batzordekideen hitzetan "urtero urtero egiten dugu, eta oso gustura gainera; ona izaten da, gutxienez urtean behin, jubilatua bazkari batean elkar-tzea eta festa egitea; horregatik, lehen ekaietan egiten genuen, baina jaiekin bat egiteko edo, uztailera pasa genuen bazkaria". Herriko gizon eta emakume zaharrenari omenaldia egingo diete bazkalostean.



"Gezalaga anai-arrebek" joko dute bazkalostean Jubilatuetan.

Zer iritzi duzu alardeari buruz?



Karmen Irizar

Nik sekula ez dut interes handirik eduki, baina ohi-tura eta tradizio bat da, eta, hortaz, jarrai dezala.



Iruñe Etxaniz

Ez zait asko gustatzen, baina jendeari gustatzen zaio eta tradizio bat da, eta, niregatik, segi dezala.



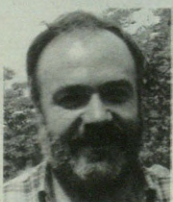
Lide Gabilondo

Oso gustuko dut, ume umetatik ikusi dut; niretzat Antzuolako herriari mesede egiten dio.



Manuel Carmona

Oso gustuko dut, niretzat herriko eta inguruetako jairik politena da inongo zalantzarik gabe.



Fernando Lete

Historian gertatutakoagatik ematen diot garrantzia, baina batzuk ez dute gustuko. Ni aldekoa naiz.



Karmen Larrañaga

Bai, ondo dago, joaten naiz ikustera eta oso gustura ikusten dut, ohitura polita dela uste dut.



Joseba Gastiain

Ospakizun berezia izaten da, urtero ospatzen da eta oso ondo dago.



Jose Luis Lizarralde

Horixe gustatzen zaidala! Antzuolarrona da eta denon artean gorde egin beharko genuke.

MUJIKA HARATEGIA



Berezitasunak:
Baserriko oilaskoak
Baserriko zekorrak

Kalebarren 1, **ANTZUOLA**
Tf. 943 76 64 34



OKINDEGIA
GOXOTEGIA
DAZTAKETA
KROISSANTEGIA

**ONDO PASAU
JAI HAUTAN!**

ALTZARTE

Kalebarren 18. 943 76 62 94

Jai zoriontsuak izan!

Itzar

**LIBURUDENDA
ESTANKOA**

Kalebarren 1, **ANTZUOLA**
Tf. 943 76 60 62

Eguena

13

10:30

Umeendako jolasak Plazan, udaleku irekietako begiraleekin.

13:30

Umeen herri bazkaria
Herriko Plazan.

16:00

Umeek prestatutako ikuskizunak
Herriko Plazan.

18:00

Jaien hasiera iragartzeko
txupinazoa eta kanpaiak. Txistularien kalejira eta buruhandiak.

18:30

Txupinazoa, kanpaiak eta txistularien kalejira.

19:30

Salbea. Antzuolako abesbatzak abestuko du.

20:15

Oinarin taldearen saioa: umeen ikurrin dantza; udalbatzaren aurrekua; Antzuolako bandera eta **ikurrina jasotzea** Herriko plazan.

22:30

Muganix taldearekin
dantzaldia Herriko Plazan.

24:00

Suzko zezena, plazan.

24:30

Muganix taldea Herriko Plazan.



Iaz mairuaren alardea egin zuten umeek, euren egunean.

Umeak nagusi jaietako lehenengo egunean

Udalbatzaren aureskua baino lehenago, egunean, uztailaren 13an, goizeko 10:30ean umeen egunari emango zaio hasiera.

Udalekuetan parte hartu duten neska-mutikoen jokoak izango dituzte udaleku irekietako begiraleen ardurapean. Aurtengo udalekuetan, beste urte batzuetan bezala, 5 eta 12 urtera bitarteko haurrek denetik egiteko parada dute: barneko zein kanpoko jokuak, eskulanak, mendiko irteerak, txangoak, igerilekura irteerak... Bi aste oso euskara lantzeko, ondo pasatzeko eta udako opporraldiei hasiera bikaina emateko. Haur jolasen ondoren, eta indarberritu ahal izateko, herriko neska-mutikoen bazkari

on-ona izango dute, eguerdiko 13:30ean. Arratsaldeko 16:00etan, udalekuei amaiera eman eta herriko festei hasiera emateko, udaleku irekietan ibili diren egunetan prestatu duten ikuskizuna erakutsiko digute herritar guztioi plazan.

Honen ondoren, jaiak iragartzeko txupinazo eta kanpaiak izango ditugu, arratsaldeko 18:00etan; ordu berean, eta neska-mutikoen poz eta beldurrerako, buruhandiak aterako dira txistulariekin kalejiran.

20:15ean, udalbatzaren aureskua aurretik, Oinarin dantza taldeko gaztetxoek ikurrin dantza eskeiniko digute Herriko plazan.

Egunean, uztailaren 13an, herriko neska-mutikoen eguna izango da



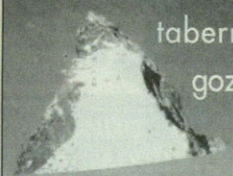
MUEBLES IGEA

Zorionak antzuolarrok!

Zurrategi plaza 4, behea ANTZUOLA Tf. eta faxa 943 78 71 80

Sukalderako eta bainurako altzariak
Altzari rustikoetan
espezializatuak

GAILUR
taberna eta
gozotegia



Buztinzuri 13 ANTZUOLA
Tf. 943 78 70 32

Arrueren Salbea abestuko du abesbatzak elizan

Jaietako lehenengo egunean, uztairen 13an, jaiari hasiera emateko, arratsaldeko 19:00etan salbea kantatuko da. Antzuolako abesbatzak abestuko du, hau da, herriko abesbatzak eta parrokiako abesbatzak bat eginda kantatuko dute. Salbea herriko elizan abestuko da, meza ondoren. Korua hogeita hamar pertsonaz osatua egongo da, eta bertan emakumeek zein gizonezkoek parte hartuko dute. Salbea hala ere, ez da beti berdina izan, aurreko urtean salbe berria estreinatua zuen abesbatzak Antzuolako parrokiari. Patxi Azkarateren hitzetan "aspaldiko urteetan kantatzen zen salbea Arrueren salbea zen, baina ez dakigu zergatik ahaztuta eta lagata geratu zen, eta salbe herrikoia bat kantatzen hasi ziren. Horregatik, aurreko urtean hori aldatzea erabaki genuen, eta berriz Arrueren salbea hartu genuen jaietan abesteko. Jendeak atseginez hartu zuen aldaketa hori eta horregatik ez aldatzea erabaki dugu, eta aurten ere Arrue-



Antzuolako abesbatza, egindako txangoetako batean.

ren Salbea kantatuko dugu. Azken finean, aurreko ohitura bat berreskuratzea nahi izan dugu. Ez dakigu datorren urtean zer egingo dugun, baina badirudi jendea gustura dagoela aldaketarekin".

Hemen daukagu, beraz, musika korala gustuko duten guztientzako aukera ezin hobea, Arrueren salbea entzun eta berarekin gozatzeko. Ez da modurik txarrera aurtengo jaiak hasteko.

Oiartzundik erromerian

Ixiar Oriak, Igone eta Izaro Ansak eta Aye-ko Zubimendik osatzen dute Muganix taldea. Laukote hau egunean Antzuolan izango da erromerian. Oiartzuarrak dira eta orain dela hiru urte ekin zioten jotzeari. Hala ere, bateria aurten gehitu diote triki eta pandero hotsei. 21 eta 24 urte bitartean dituzte, eta Ixiarrek trikia, Igonek baxua, Ayekok bateria eta Izarok panderoa eta gita-

rra jotzen dute. Ohiko kanten moldaketak eskaintzen dituzte, baina Izarok kontatu digunez, badute maketa antzeko bat ere. "Behin irrati baterako kantuak grabatzeko eskatu ziguten eta horri esker, maketa daukagu". Euren kantuak egiteari noiz eutsiko dioten galdetean "arin-arin bat badaukagu, baina oraindik behintzat ez daukagu denborarik horretan jarduteko. Ez da

gauza samurra doinuak asmatzea eta momentuz behintzat moldaketak egiten segituko dugu".

Muganix taldekoak Kilometrotan eta Ibilaldian ere aritu ziren iaz, baina euren herrian ikaitoak erromeria dute gogoan modu berezian; "kubatar batzuen aurretik jo genuen eta jende asko izan genuen begira". Ia ba egunean ere horrela izaten den Herriko plazan.



Ixiar, Igone eta Izaro.

EGUNKARIA



HIRU
ARROZTEGIA

Antigua auzoa 8 20577 ANTZUOLA Tf.: 943 76 63 59

ATEAK
•
LEHIOAK
•
ZORUAK
•

HORMA ARMAIRUAK

Ondo pasau jaixak!

Eguakitza

14

10:00

Txistulari taldearekin goizeresia.

10:55

Txupinazoa.

11:00-14:00

Umeendako jolas parkea,
Herriko plazan.

11:30

Meza nagusia.

12:30

Andoni Egaña eta Sebastian
Lizaso Zurrategin. Salda.

15:00-18:00

Umeendako jolas parkea
Herriko plazan.

18:00

Barruzka saioa Udal pilotalekuan.
Bi maila: 14 urte arte eta
14 urtetik gora

18:30

Poniak, zezen txikiak,
jabatoak, oilarrak... Zurrategin.

19:45

Suletinoak
Iparraldeko dantzak Herriko
plazan, Oinarin taldearen eskutik

23:00

Kiñu taldearekin dantzaldia.

23:00

Kontzertua, Beheko auzoan.



Egaña eta Lizaso bertsoan eta futbolekin egingo dute eguakitzean.

Sebastian Lizaso eta Andoni Egaña Zurrategin

Sebastian Lizaso eta Andoni Egaña aspaldiko lagunak dira. Ia egunero bertso saiotan aritzen dira elkarrekin eta dagoeneko ia dena esan diote elkarri. Baina bertsoan finak direla erakusteko gogoia dute eta Antzuolan ere euren abileziaz gozatzeko aukera izango dugu zapatu eguerdiko bertso saioan. 19:00etan, urteroko futbol partidua jo-

katuko dute. Bertsolari eta bertsozaleen arteko partidua izaten da eta iaz Zumarragan jokatu behar izan zuten. Lehenengo aldiz irabazi egin zuten bertsolarietako orduan. Lizaso aitortu digunez, "futbol zelaiagatik izan zen edo, aurten ikusiko dugu, baina fitxaje onak ditugu taldean: Sarasola, Irazu, Fernando Loiola... Egaña bera ere jokalaria ona da".

Egan, Trabuko eta orain Kiñu

Egan askotan izan da herrian eta Trabuko bezala ere izan da berbenarik jaietan. Aurten, ordea, Kiñuk hartu die txanda aurreko biei. Gonzalo, Joxemari "Peke" eta Alberto anaiek eta Fredi ilobak osatzen dute taldea eta urte asko daramatzate berbena kontuetan; Egan eta Trabuko izenekin herrian izan direnean giro oso polita bizi izan dutela aitortu digu Gonzalok, eta aurten ere be-

tiko doinuak ekarriko dizkigute. Gonzalok baxua jotzen du eta "Pekek" gitarra. Albertok, berriz, bateria eta ilobak teklatura. Kiñu izenarekin orain dela hiru urte hasi ziren eta berbenak asko aldatu direla dioten arren, "Antzuolara gustura goaz" esan digu Gonzalok.

Kountria eta mexikarrak dituzte gustukoak, baina bestelakoak ere jotzen dituzte, jendeak eskatzen dielako.

Ondo pasau danok jaietan!



Gabilondo-Arregi

harategia

ABELGORRI-OKELAREN EUSKO LABELA

Kalebarren 14 ANTZUOLA Tf. 943 76 62 90

Ainhoa

drogeria

**ONDO PASAU
JAIETAN!**

Kalebarren 13, ANTZUOLA

Zapatua

15

10:00

Txistularien kalejira.

10:55

Txupinazoa.

11:00

Herri kirol eta baserriko jolasen parkea: lastoa jasotzea, ingudea, laiak, kirrinka, igela, toka, birlak, zankoak... Hiru urtetik gorako haur, gazte eta helduendako.

11:00

Bergarako musika bandaren kalejira.

12:30

Bergarako bandaren kontzertua Zurrategin.

18:00

Mairuaren alardea.

19:00

Oinarin taldearen dantza saioa, plazan.

19:30

Txatunga Bemberen kalejira.

22:30

Fabula orkestrarekin saioa Herriko plazan.



Hori da hori itxura, mutilak!

Aldaketak alardean

JOSE LUIS KORTABARRIA "GORRI"

Zergatik laga zenuen alardea?

25 urte egon eta gero bazen garaia ni baino gazteago eta abilagoa zen norbait zaldi gainean jartzeko. Gainera, zorionez, Antzuolako mairuaren alardea oso sasoi onean dago, eta hobe izaten da osasun onean dagoenean aldaketa egitea. Zorionez iaz botatako erronka hartu dute, eta pozten naiz.

Diskurtsoa gertatzea zaila zen?

Diskurtsoa ikasi egin behar izaten da urtero urtero, hala ere, urteak pasa ahala samurragoa izaten da. Beti ez da osoa ahazten. Ardura eta larritasuna sartzen da diskurtsoa esateko momentuan, ahaztuko ote zaizun, mingaina tratatuko ote zaizun... Neure ustetan, diskurtsoa irakurria egin beharko litzateke, pergamino zuri batean ondo jarrita, hala ere pergaminoarenak badauzka bere eragozpenak, gorputz eta eskuetako espresioa galtzen da eta. Zailena, niretzat, armariaren ezaugarriak esatea da.

Nola aldatu da alardea azken 25 urte hauetan?

Ni hasi nintzenean, 1975ean, gaztelera zegoen alardearen testua eta 1978an euskaratu egin nuen. Danborriena ere berria da, lehen ez zen danbo-

rrik alardean, txistulariek bakarrik desfilatzen zuten; orain, horren ondorioz, jende gehiagok hartzen du parte.

JOSEBA IPARRAGIRRE

Zerk animatu zintuen kapitainaren ardura hartzera?

Ez zen izan nik pentsatutakoa, eskatu egin zidaten ea nik egingo nuen. Nik entzunak nituen zurrumurru batzuk, baina martxora arte ez zidaten ofizialki eskatu.

Zer moduz daramazu lagintza?

Gai naiz diskurtso osoa hasi eta bukatzeko, etenen bat egingo dut, baina bakarrik eta kontzentratuta esaten dut, beste kontu bat izango da plazara ateratzean.

Larri ala lasai ?

Eguna gerturatzen doan heinean, poliki-poliki nerbioosoago jartzen ari naiz, ez nago egun guztian horrekin pentsatzen, baina ametsetan ere egin dut zuri geratzen nintzela; baina beno, ondo aterako da.

Zer uste duzu gertatuko dela?

Orokorrean ondo joango dela uste dut, nik neuk nere papera ahalik eta ondoen egingo dut, zalditik erortzen ez banaz ontzat emango dut nire lana.

Jai zoriontsuak herritar guztioi!

Jai zoriontsuak herritar guztioi!

ANTZUOLAKO BASERRIETAKO
HARAGI
 NATURAL ETA ONENAK
Juan Jose AGIRRE

Kalebarren 1, ANTZUOLA Tf.: 943 76 64 84



AITZ-GARBI
 taberna-jatetxea

Pintxoak eta kazuelatxoak. Bazkariak eta afariak

Tf. 943 78 70 51

Sanba erritmoak Txatunga Bembe taldearen eskutik kalerik kale

Brasilgo erritmo bidez gozatzeko aukera izango dugu zapatuan. Txatunga Bembe talde bilbotarrak eskaintzen dituen erritmoak dira. Orain dela lau urte sortu zuten taldea Ino Nodar eta bere lagunek. Berak perkusio eskolak ematen zituen Euskal Herrian zehar eta euskaldunok horrelako erritmoak atsegin genituela eta, taldea eratu zuen. Hamabost lagun aritzen dira ordutik, herririk herri, Brasilgo erritmoak, sanba, jotzen.

Noiz sortu zen Txatunga Bembe?

Proiektua orain dela lau urte sortu zen, baina orain dela hiru erabaki genuen sanba jotzea.

Lehen zertan aritzen zineten?

Hasieran Brasilgo sanbaz gain, Kolonbiako Kumbia, Runbak, Kubako Konga eta Afrika Mendebaldeko doinuak ere jotzen genituen. Baina guretako gehiegi zen. Instrumentuak ere askoz gehiago behar genituen, eta asko eta erdi purdika baino, bat eta ondo jotzea erabaki genuen. Sanbarekin segitzea aukeratu genuen eta horretan ari gara ordutik.

Modan daude erritmo horiek?

Europako beste herrietan bezala, Euskal Herrian ere erritmo ezberdinen egarria dago. Bihotzetik eta gorputzetik ateratzen diren erritmoak eskatzen ditu jendeak. Jendearengana heltzea nahi dugu eta Brasilgo musika tradizionala, baina moldatuta, jotzen dugu.

Zenbat lagun zarete taldean?

Gaur egun hamabost lagun gara. Baina urte bukaera aldera hogeitazko gara; izan ere, gure proiektua ere handitzen doa eta orain Bilbon pabilioi bat daukagu. Gure helburua perkusio eskola finko bat eratzea da. Kontua da, taldean honetara neu bakarrik nabilela dedikazio osoz. Beste guztiak lanean eta ikasten ari dira; baina aurrerantzean, gauzak al-



Bilboko taldea kalejiran ibiliko da sanba doinuak jotzen.

datu egin daitezke eta bi urte barru, behar bezalako eskola bat izango dugu.

Herriz herri, zer eskaintzen duzue?

Jendeak eskatzen diguna. Gehiengotan kalejiran aritzen gara. Kontzertuek ere izango dute noizbait euren tartea. Nahiko gurek hor ere aritzea, baina horretarako musika tresnetan inbertsioa egin beharko gurek eta gehiago entsaiatu. Gaur egun, neguan astean hiru aldiz ditugu entseguak, eta udan, herriz herri aritzen gara. Antzuolara etorri aurretik esaterako, ekainaren 30etik uztailaren 15era bitartean, Araian, Deustuko Erriberan, Aramaion, Eibarren, Zumarra-

gan eta Trintxerpen izan gara. Urtean 50-60 aktuazio izaten ditugu. Iaz, "Korrika"ko abestia zela eta, 80ra iritsi ginen.

Antzuolan zer eskainiko duzue?

Kalejiran ibiliko gara; normalean jendea gurekin batera joaten da. Bi orduko emanaldiak izaten dira, baina geldidunak egiten ditugu jendeak eskatzen duen lekuetan edo, giroa sortzeko aukera eskaintzen duten tokietan.

Zein musika tresna jotzen duzue?

Andamio edo bonbo handiak; kaixak; repenike edo agintzeko erabiltzen dena eta tanborinak edo pandero txikiak.

■ ■ ■
Arratsaldeko 19:30ean hasiko da
Txatunga Bemberen kalejira
■ ■ ■

GOROSTI
Taberna

☎ 943 76 62 96
Zurrategi plaza ANTZUOLA

**Jaixetan...
Ondo pasau!**

TXOMIN GARAJEA

ad

Tailer profesionala

- Mekanika orokorra
- IAT/ITVrako prestaketa

Lizarraga auzoa. Antzuola. Tf. 943 78 70 77

Domeka

16

10:30-13:30

Errokodromoa eta tirolina.

12:30

Ikusgarri, plazan. Hiru lagunek motozerraz egurrezko irudiak egingo dituzte: txerria, aulkiak, mesanotxea...

12:30

Incansables txarangaren kalejira Errekaldetik hasita.

14:30

Herri bazkaria, Herriko plazan, Amnistiaren Aldeko Batzordeak antolatuta.

18:00

Profesionalen pilota jaialdia

1. partidua: Muruamendiarez-Sukia / Xala-Auxkin
2. partidua: Etxaniz-Goñi III / Berraondo-Zezeaga

18:30

Kukubiltxoren saioa Herriko plazan: Txirrikiz

20:00

Incansables taldearekin kalejira.

21:00

Egan berria taldearekin dantzaldia, Herriko plazan.

24:00

Incansables taldearekin saioa Herriko plazan.

24:30

Egan berria taldearekin dantzaldia Herriko plazan.

02:00

Incansables taldearekin saioa Herriko plazan.



Txirrikiz ikuskizuna eskainiko du Kukubiltxo taldeak.

Arrazakeriaren aurkako panpinen ikuskizuna

Kukubiltxo taldeak "Txirrikiz" ikuskizuna eskainiko digu domekan. Larrabetzutarrek euskal ipuingintzaren tradizioetik abiatzen dira euren ikuskizunetan eta "Txirrikiz" lanean ere horixe egiten dute. Arrazakeriaren aurka eta berdintasunaren aldeko istorioa sortu zuten Kukubiltxokoek eta aurtengo neguan estreinatu dute lana.

Josu Camara lan horren zuzendaria adierazitakoaren arabera "bertoko eta kanpoko ipuinen bitartez gaur egun pil-pilean dagoen gaia plazaratu nahi izan dugu". Jolasa, musika eta magia biltzen dute ikuskizunean eta hurrei arrazakeriaren aurkako mezua zabaldu nahi diete "eurak izan daitezen berdintasun nahiaren hedatzaile".

KONTAKIZUNA

Txirrikiz ipuina Errose Bustintza Mañariko idazleak orain dela mende bat inguru idatzitako ipuinean oinarritzen da. "Guk istorioa gaurkotu egin dugu eta gaur egungo gizarteko arrazakeriaren arazo

larria gainditzeko asmoz, Txirrikiz izeneko pertsonaia neskato etorkin beltzaren bihurtu dugu. Ipuin horretan ikusten da zein harreman duten ume bihurri batek eta pertsona marginatu batek. Argumetu horrekin, eskalearen ordez Afrika iparraldeko etorkin bat sartu genuen, arrazakeriaren gaia jorratzea interesgarria irudituz gaitaigaun eta".

Lan honekin Kukubiltxok bere helburu nagusiari eutsi nahi dio: euskal kulturaren murgiltzea, euskal ahozko tradizioari zein ipuinei helduta.

Musika Bixente Martinezek egin zuen eta Oskorrik abestu. "Musikak protagonismo handia du Kukubiltxoren lan guztietan, eta horrek behartzen gaitu antzespen ia osoan dantzan aritzera. Lan honetan erabili dugun musikak bizigarri bat ematen dio eta erritmoa ikusleen barnean sartzeko da". Aktoreak Marifeli Etxeandia, Iurgi Etxebarria, Oscar Castaño, Javier Obregon eta Katrin Schlegel dira eta dantza ere egingo dute "moztzerroekin lan egiteak gorputzarekin berba egitera behartzen gaituelako".

Igor eta Txomin



Margoak orokorrean

ANTZUOLA 609 157 131

BERGARA 609 150 164

EGAÑA

Era guztietako arotz lanak

Tarima eta parketa jartzea
Zoruen kutxilatuta eta barnizatuta

Kalegoi 21, ANTZUOLA Tf.: 943 76 64 23

Herri bazkaria AABk antolatua

Jaietako domekarako, azken urteetan legez, Antzuolako Amnistiaren Aldeko Batzordeak, bazkari herrikoia antolatu du elizako aterpean.

Bazkari hau oso arrakastatsua izan ohi da, eta aurten ez dute gutxiago espero AABko Antzuolako kideek. Beraien hitzetan, 180-200 pertsonarendako atara dituzte txartelak salgai. Dagoeneko salgai daude herriko tabernetan bai eta Gaztetxean ere. Prezioa ez da aldatu: 1.500 pezetan bakoitza.

Bazkaria Ugaoko "Komando Sukaldari" enpresak prestatuko du eta menua "guztien gustukoa izango da, horrelakoe-tan horretan saiatzen gara. Dena dela, horrelako herri bazkarietan jendearen umorea izaten da garrantzitsuena eta Antzuolako jaietan egiten dena izugarria izaten da".

Bapo jaten eman ondoren, herriko preso dagoen "Eltzikortari" omenaldia egingo zaio, eta sorpresatxo ere egongo da. Modu ezin hobea herritarrak batu eta presoak omentzeko.



Herri bazkaria 14:30ean izango da.

Motozerra erakustaldia Herriko plazan

Domekan Berastegitik etorriko dira hiru lagun motozerra erakustaldia eskaintzera. Denbora laburrean altzariak egiteko gaitasuna dutela eta, ikuskizun bitxia eskainiko dute eguerdiko 12:30ean, Herriko plazan.

Zer egiten duzue horrelako erakustaldietan?

Hiru lagun arituko gara eta bost bat motozerra erabili ditugu; zer egingo dugun sekreto da, ez dugu esango, ikusleendako sorpresa izatea nahi dugu eta; baina apur bat argitzeko, figurak, animaliak, altzariak, etab... egiten ditugu motozerrekin.

Noiztik zabilzate horretan?

Beno, aurten hasi gara gure herritik kanpora egiten, beste urte batzuetan herrian eta inguruetan aritu izan gara. Azken urte honetan leku askotatik deitu digute.

Non egin dituzue beste erakustaldi batzuk?

Nafarroan eta Gipuzkoan ere egin ditugu erakustaldiak, eta hilabete honetan Antzuolatik aparte ere badaugu erakustaldi gehiago egiteko asmoa.

Nola hasi zineten hau egiten?

Apustu baten ondoren hasi ginen, ea nork motozerra batekin aulki bat azkarrago egin. Afizio hau gustoko dugunez, erakustaldiak egitea erabaki genuen, eta afizioa ofizio bilakatu da. Kontuan hartu behar da, gure herrian, Berastegin, basoan lan egiten genuela eta zerbait berria egiteko gogoia etorri zitzaigun.

Zelako harrera izaten dute zuen lanek?

Oso ona, joaten garen leku guztietan oso ondo hartzen gaituzte, zahar zein gazteek. Ikuskizun polita izaten da eta jendea gustura egoten da gure lanari begira.

SURPE
taberna

TRAGO BAT
hartzeko tokirik
APROPOSENA

Herriko plaza 2, ANTZUOLA
943 76 64 97

PINTXOAK
BOKATAK
KAZUELITAK

Kalebarren 17, ANTZUOLA
943 78 70 68

LARREA
TABERNA

Jaixetan ere Eltzikorta eta EUSKAL PRESOEKIN BAT!

GOIZPER

Transmisioak

- Enbrageak, balaztak eta balazta-enbrage mekaniko, neumatiko, elektromagnetiko eta hidraulikoak.
- Espeka globika, lau eta zilindrikadun etenkako biragailuak. Espeka bereziak.

Antigua auzoa 4
20577 Antzuola (Gipuzkoa)

211 posta kutxatila
20570 Bergara

FABRIKAZIOA:

GOIZPER KOOP. ELK.



MATABI

Ihinztagailuak

- Nekazaritzan, lorategian, industrian eta etxean tratamendua egiteko ihinztagailu eta hautseztagailuak.

Tf. 943 78 60 00

Faxak 943 76 60 08

943 78 70 95

E-mail: goizper@goizper.com

<http://www.goizper.com>



MATZ-ERREKA

Berotan estanpaturiko torlojugintza berezia

Plastiko eraldakuntza injekzio bidez

Ibarreta z/g 20577

Antzuola

Tf. 943 78 60 09

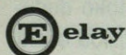
Faxa 943 78 70 34

INTERNET:

<http://matz-erreka.mcc.es>



Ate eta pertsianak zabaltzeko
automatismoen fabrikazioa



TROKELAY, S.A.
(Antzuola)

ELAY INDUSTRIAL, S.A.
(Antzuola)

SEYTRA, S.A.
(Antzuola)



ELAY, S.A.
Lizarragako hiribidea z/g. 20577 ANTZUOLA
Tf. 943 76 61 00. Faxa 943 76 62 62

balzers
Enpresa partizipatuak



BALZERS-ELAY, S.A.
(Antzuola)
BALZERS MEXICO,
S.A. de C.V.
(Mexiko)

CELAY, S.A. De C.V.
(Mexiko)



ELAY DEUTSCHLAND, GmbH
(Alemania)

Ondo pasau Antzuolako jaietan!